

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

12 avril 2007

**PROJET DE LOI**

**modifiant diverses dispositions relatives  
aux accidents du travail, aux maladies  
professionnelles et au Fonds amiante,  
en ce qui concerne les cohabitants légaux**

TEXTE AMENDÉ PAR LA CHAMBRE DES  
REPRÉSENTANTS ET RENVOYÉ AU SÉNAT

---

Documents précédents :

Doc 51 **2984/ (2006/2007) :**

- 001 : Projet transmis par le Sénat.
- 002 : Amendements.
- 003 : Rapport.
- 004 : Texte adopté par la commission.
- 005 : Amendements.
- 006 : Rapport.
- 007 : Texte adopté par la commission.

**Voir aussi :**

*Compte rendu intégral :*  
12 avril 2007

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

12 april 2007

**WETSONTWERP**

**tot wijziging van diverse bepalingen  
betreffende arbeidsongevallen,  
beroepsziekten en het Asbestfonds met  
betrekking tot wettelijk samenwonenden**

TEKST GEAMENDEERD DOOR DE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS EN  
TERUGGEZONDEN NAAR DE SENAAAT

---

Voorgaande documenten :

Doc 51 **2984/ (2006/2007) :**

- 001 : Ontwerp overgezonden door de Senaat.
- 002 : Amendementen.
- 003 : Verslag.
- 004 : Tekst aangenomen door de commissie.
- 005 : Amendementen.
- 006 : Verslag.
- 007 : Tekst aangenomen door de commissie.

**Zie ook :**

*Integraal verslag :*  
12 april 2007

<i>cdH</i>	: Centre démocrate Humaniste
<i>CD&amp;V</i>	: Christen-Democratisch en Vlaams
<i>ECOLO</i>	: Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales
<i>FN</i>	: Front National
<i>MR</i>	: Mouvement Réformateur
<i>N-VA</i>	: Nieuw - Vlaamse Alliantie
<i>PS</i>	: Parti socialiste
<i>sp.a - spirit</i>	: Socialistische Partij Anders - Sociaal progressief internationaal, regionalistisch integraal democratisch toekomstgericht.
<i>Vlaams Belang</i>	: Vlaams Belang
<i>VLD</i>	: Vlaamse Liberalen en Democraten

*Abréviations dans la numérotation des publications :*

<i>DOC 51 0000/000 :</i>	<i>Document parlementaire de la 51e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif</i>
<i>QRVA :</i>	<i>Questions et Réponses écrites</i>
<i>CRIV :</i>	<i>Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)</i>
<i>CRABV :</i>	<i>Compte Rendu Analytique (couverture bleue)</i>
<i>CRIV :</i>	<i>Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)</i>
<i>PLEN :</i>	<i>Séance plénière</i>
<i>COM :</i>	<i>Réunion de commission</i>
<i>MOT :</i>	<i>Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)</i>

*Afkortingen bij de nummering van de publicaties :*

<i>DOC 51 0000/000 :</i>	<i>Parlementair document van de 51e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i>
<i>QRVA :</i>	<i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>
<i>CRIV :</i>	<i>Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)</i>
<i>CRABV :</i>	<i>Beknopt Verslag (blauwe kaft)</i>
<i>CRIV :</i>	<i>Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)</i>
<i>PLEN :</i>	<i>Plenum</i>
<i>COM :</i>	<i>Commissievergadering</i>
<i>MOT :</i>	<i>Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)</i>

*Publications officielles éditées par la Chambre des représentants*

*Commandes :  
Place de la Nation 2  
1008 Bruxelles  
Tél. : 02/ 549 81 60  
Fax : 02/549 82 74  
www.laChambre.be*

*Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers*

*Bestellingen :  
Natieplein 2  
1008 Brussel  
Tel. : 02/ 549 81 60  
Fax : 02/549 82 74  
www.deKamer.be  
e-mail : publicaties@deKamer.be*

CHAPITRE PREMIERDisposition généraleArticle 1<sup>er</sup>

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

CHAPITRE II

**Modifications de la loi du 3 juillet 1967 sur la prévention ou la réparation des dommages résultant des accidents du travail, des accidents survenus sur le chemin du travail et des maladies professionnelles dans le secteur public**

Art. 2 (nouveau)

L'article 2 de la loi du 3 juillet 1967 sur la prévention ou la réparation des dommages résultant des accidents du travail, des accidents survenus sur le chemin du travail et des maladies professionnelles dans le secteur public, modifié par la loi du 13 juillet 1973, est complété par l'alinéa suivant:

«Pour l'application de la présente loi, on entend par:

1° cohabitation légale: la cohabitation de deux partenaires qui ont, conformément à l'article 1478 du Code civil, établi un contrat obligeant les parties à un devoir de secours qui, même après une rupture éventuelle, peut avoir des conséquences financières;

2° partenaire cohabitant légal: la personne qui cohabite légalement avec un partenaire et qui a établi avec celui-ci, conformément à l'article 1478 du Code civil, un contrat obligeant les parties à un devoir de secours qui, même après une rupture éventuelle, peut avoir des conséquences financières.»

Art. 3 (nouveau)

À l'article 3 de la même loi, remplacé par la loi du 13 juillet 1973, et modifié par les lois des 20 mai 1997, 19 octobre 1998 et la loi du ... modifiant la loi du 3 juillet 1967 sur la prévention ou la réparation des dommages résultant des accidents du travail, des accidents survenus sur le chemin du travail et des

HOOFDSTUK IAlgemene bepaling

## Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

HOOFDSTUK II

**Wijzigingen van de wet van 3 juli 1967 betreffende de preventie van of de schadevergoeding voor arbeidsongevallen, voor ongevallen op de weg naar en van het werk en voor beroepsziekten in de overheidssector**

Art. 2 (nieuw)

Artikel 2 van de wet van 3 juli 1967 betreffende de preventie van of de schadevergoeding voor arbeidsongevallen, voor ongevallen op de weg naar en van het werk en voor beroepsziekten in de overheidssector, gewijzigd bij de wet van 13 juli 1973, wordt aangevuld met het volgende lid:

«Voor de toepassing van deze wet wordt verstaan onder:

1° wettelijke samenwoning: de samenwoning van twee partners die overeenkomstig artikel 1478 van het Burgerlijk Wetboek een overeenkomst hebben opgesteld waarin voor de partijen is voorzien in een verplichting tot hulp die, zelfs na een eventuele breuk, financiële gevolgen kan hebben;

2° wettelijk samenwonende partner: de persoon die wettelijk samenwoont met een partner en waarbij tussen beide partners een overeenkomst is opgesteld overeenkomstig artikel 1478 van het Burgerlijk Wetboek waarin voor de partijen is voorzien in een verplichting tot hulp die, zelfs na een eventuele breuk, financiële gevolgen kan hebben.»

Art. 3 (nieuw)

In artikel 3 van dezelfde wet, vervangen bij de wet van 13 juli 1973 en gewijzigd bij de wetten van 20 mei 1997, 19 oktober 1998 en de wet van... tot wijziging van de wet van 3 juli 1967 betreffende de preventie van of de schadevergoeding voor arbeidsongevallen voor ongevallen op de weg naar en van het werk en

maladies professionnelles dans le secteur public et la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail, sont apportées les modifications suivantes:

1° l'alinéa 1<sup>er</sup>, 2°, b) est remplacé par la disposition suivante:

«b) à une rente de conjoint survivant, de partenaire cohabitant légal survivant, d'orphelin ou d'ayant droit à un autre titre;»;

2° l'alinéa 1<sup>er</sup>, 3°, est remplacé par la disposition suivante:

«3° la victime, le conjoint, le partenaire cohabitant légal, les enfants et les parents ont droit à l'indemnisation des frais de déplacement et de nuitée résultant de l'accident ou de la maladie professionnelle;».

#### Art. 4 (nouveau)

À l'article 8 de la même loi, remplacé par la loi du 13 juillet 1973 et modifié par la loi du 19 octobre 1998, sont apportées les modifications suivantes:

1° l'alinéa 1<sup>er</sup>, 1°, est remplacé par la disposition suivante:

«1° au conjoint non divorcé ni séparé de corps au moment de l'accident ou de la constatation de la maladie professionnelle ou au partenaire qui cohabitait légalement avec la victime au moment de l'accident ou de la constatation de la maladie professionnelle;»;

2° l'alinéa 1<sup>er</sup>, 2°, est remplacé par disposition suivante:

«2° au conjoint ni divorcé, ni séparé de corps au moment du décès de la victime ou au partenaire qui cohabitait légalement avec la victime au moment du décès de celle-ci, à condition que:

- a) le mariage ou la cohabitation légale contractés après l'accident ou après la constatation de la maladie professionnelle, l'ait été au moins un an avant le décès de la victime ou,
- b) un enfant soit issu du mariage ou de la cohabitation légale ou,
- c) au moment du décès, un enfant soit à charge pour lequel un des conjoints ou un des partenaires cohabitants légaux bénéficiait des allocations familiales.».

voor beroepsziekten in de overheidssector en van de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° het eerste lid, 2°, b) wordt vervangen als volgt:

«b) een rente van overlevende echtgenoot, van overlevende wettelijk samenwonende partner, wees of recht-hebbende in een andere hoedanigheid;»;

2° het eerste lid, 3°, wordt vervangen als volgt:

«3° hebben het slachtoffer, de echtgenoot, de wettelijk samenwonende partner, de kinderen en de ouders recht op schadeloosstelling van de verplaatsings- en overnachtingskosten die het gevolg zijn van het ongeval of de beroepsziekte;».

#### Art. 4 (nieuw)

In artikel 8 van dezelfde wet, vervangen bij de wet van 13 juli 1973 en gewijzigd bij de wet van 19 oktober 1998, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° het eerste lid, 1°, wordt vervangen als volgt:

«1° aan de echtgenoot die op het tijdstip van het ongeval of van de vaststelling van de beroepsziekte noch uit de echt noch van tafel en bed is gescheiden of aan de partner die op het tijdstip van het ongeval of van de vaststelling van de beroepsziekte wettelijk met hem samenwoont;»;

2° het eerste lid, 2°, wordt vervangen als volgt:

«2° aan de echtgenoot die op het tijdstip van het overlijden van het slachtoffer noch uit de echt noch van tafel en bed is gescheiden of aan de partner die op het tijdstip van het overlijden van het slachtoffer wettelijk met hem samenwoont, op voorwaarde dat:

- a) het huwelijk of de wettelijke samenwoning na het ongeval of na de vaststelling van de beroepsziekte ten minste één jaar voor het overlijden gesloten werd of,
- b) uit het huwelijk of de wettelijke samenwoning een kind geboren is of,
- c) bij het overlijden een kind ten laste was waarvoor één van de echtgenoten of één van de wettelijk samenwonenden partners kinderbijslag ontving.».

3° dans l'alinéa 2, les mots «ainsi que le survivant d'une cohabitation légale dissoute qui bénéficiait d'une pension alimentaire fixée par convention à charge de la victime» sont insérés entre les mots «à charge de la victime» et les mots «, peut également prétendre.

#### Art. 5 (nouveau)

À l'article 9 de la même loi, remplacé par la loi du 13 juillet 1973 et modifié par les lois des 20 décembre 1995 et 19 octobre 1998 et la loi du ... modifiant la loi du 3 juillet 1967 sur la prévention ou la réparation des dommages résultant des accidents du travail, des accidents survenus sur le chemin du travail et des maladies professionnelles dans le secteur public et la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail, sont apportées les modifications suivantes:

1° au § 1<sup>er</sup>, 1°, le mot «légitimes» est supprimé;

2° le § 1<sup>er</sup>, 2°, est remplacé par la disposition suivante:

«2° enfants du conjoint survivant ou du partenaire cohabitant légal, nés ou conçus avant le décès de la victime»;

3° le § 1<sup>er</sup>, 3°, est abrogé;

4° le § 3, alinéa 1<sup>er</sup>, est remplacé par la disposition suivante:

«§ 3. La rente accordée en application du § 1<sup>er</sup>, aux enfants du conjoint survivant ou du partenaire cohabitant légal survivant est diminuée du montant de la rente accordée auxdits enfants en raison d'un autre accident mortel du travail ou d'une autre maladie professionnelle.»;

#### Art. 6 (nouveau)

L'article 11 de la même loi, modifié par la loi du 19 octobre 1998 et la loi du ... modifiant la loi du 3 juillet 1967 sur la prévention ou la réparation des dommages résultant des accidents du travail, des accidents survenus sur le chemin du travail et des maladies professionnelles dans le secteur public et la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail, est remplacé par la disposition suivante:

3° in het tweede lid, tussen de woorden «ten laste van het slachtoffer» en de woorden «heeft eveneens recht op», worden de woorden «alsook de langstlevende van een ontbonden wettelijke samenwoning, die een conventioneel onderhoudsgeld ten laste van het slachtoffer genoot» ingevoegd.

#### Art. 5 (nieuw)

In artikel 9 van dezelfde wet, vervangen bij de wet van 13 juli 1973 en gewijzigd bij de wetten van 20 december 1995 en 19 oktober 1998 en de wet van... tot wijziging van de wet van 3 juli 1967 betreffende de preventie van of de schadevergoeding voor arbeidsongevallen voor ongevallen op de weg naar en van het werk en voor beroepsziekten in de overheidssector en van de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in § 1, 1°, wordt het woord «wettige» weggelaten;

2° § 1, 2°, wordt vervangen als volgt:

«2° kinderen van de overlevende echtgenoot of van de wettelijk samenwonende partner zijn, geboren of verwekt vóór het overlijden van het slachtoffer»;

3° § 1, 3°, wordt opgeheven;

4° § 3, eerste lid, wordt vervangen als volgt:

«§ 3. De rente die bij toepassing van § 1 wordt toegekend aan de kinderen van de overlevende echtgenoot of van de overlevende wettelijk samenwonende partner wordt verminderd met het bedrag van de rente die aan voornoemde kinderen wegens een ander dodelijk arbeidsongeval of een andere beroepsziekte werd toegekend.»;

#### Art. 6 (nieuw)

Artikel 11 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 19 oktober 1998 en de wet van... tot wijziging van de wet van 3 juli 1967 betreffende de preventie van of de schadevergoeding voor arbeidsongevallen voor ongevallen op de weg naar en van het werk en voor beroepsziekten in de overheidssector en van de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971, wordt vervangen als volgt:

«Art. 11. — Les rentes de conjoint survivant, de partenaire cohabitant légal survivant et d'orphelins et l'allocation de décès, accordées en vertu de la présente loi, peuvent être cumulées avec les pensions de veuve et d'orphelins allouées en vertu des dispositions légales et réglementaires propres aux pouvoirs publics.».

Art. 7 (nouveau)

À l'article 12, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, de la même loi, remplacé par l'arrêté royal n° 419 du 16 juillet 1986 et modifié par la loi du 19 octobre 1998, les mots «de la victime ou du conjoint survivant» sont remplacés par les mots «de la victime, du conjoint survivant ou du partenaire cohabitant légal survivant».

CHAPITRE III

**Modification des lois coordonnées du 3 juin 1970 relatives à la prévention des maladies professionnelles et à la réparation des dommages résultant de celles-ci**

Art. 8 (ancien art. 10)

À l'article 33 des lois coordonnées du 3 juin 1970 relatives à la prévention des maladies professionnelles et à la réparation des dommages résultant de celles-ci, sont apportées les modifications suivantes:

1° dans le 2°, le texte sous 1° est complété comme suit:

«, ou à la personne qui, au moment du décès, cohabite légalement avec la victime à condition que le contrat visé au 5° ait été établi à un moment où la victime n'était pas encore admise au bénéfice de la réparation organisée par les présentes lois»;

2° dans le 3°, dans le texte sous a), les mots «ou le contrat de cohabitation légale visé au 5° établi» sont insérés entre les mots «le mariage contracté» et les mots «après le moment»;

3° l'article est complété par un 5°, libellé comme suit:

«5° Pour l'application du présent article, on entend par:

«Art. 11. — De krachtens deze wet toegekende renten van overlevende echtgenoot, van overlevende wettelijk samenwonende partner en van wees en de overlijdensbijslag kunnen gecumuleerd worden met de weduwen- en wezenpensioenen, toegekend krachtens de wets- en reglementsbevestigingen eigen aan de overheidssdiensten.».

Art. 7 (nieuw)

In artikel 12, § 1, eerste lid, van dezelfde wet, vervangen bij het koninklijk besluit nr. 419 van 16 juli 1986 en gewijzigd bij de wet van 19 oktober 1998, worden de woorden «van het slachtoffer of van de overlevende echtgenoot» vervangen door de woorden «van het slachtoffer, van de overlevende echtgenoot of van de overlevende wettelijk samenwonende partner».

HOOFDSTUK III

**Wijziging van de gecoördineerde wetten van 3 juni 1970 betreffende de preventie van beroepsziekten en de vergoeding van de schade die uit die ziekten voortvloeien**

Art. 8 (vroeger art. 10)

In artikel 33 van de gecoördineerde wetten van 3 juni 1970 betreffende de preventie van beroepsziekten en de vergoeding van de schade die uit die ziekten voortvloeit, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in het 2° wordt de tekst onder 1° aangevuld als volgt:

«, of aan de persoon die op het ogenblik van het overlijden wettelijk samenwoont met de getroffene, op voorwaarde dat de overeenkomst bedoeld in 5° gesloten werd op een ogenblik dat de getroffene nog niet toegelaten was tot het voordeel van de bij deze wetten geregelde schadeloosstelling»;

2° in het 3° worden, in de tekst onder a), tussen de woorden «het huwelijk» en het woord «gesloten», de woorden «of de overeenkomst tot wettelijke samenwoning bedoeld in 5°» ingevoegd;

3° het artikel wordt aangevuld met een 5°, luidende:

«5° Voor de toepassing van dit artikel wordt verstaan onder:

– cohabitation légale: la cohabitation de deux partenaires qui ont, conformément à l'article 1478 du Code civil, établi un contrat obligeant les parties à un devoir de secours qui, même après une rupture éventuelle, peut avoir des conséquences financières;

– contrat de cohabitation légale: un contrat que deux partenaires cohabitants ont établi conformément à l'article 1478 du Code civil, obligeant les parties à un devoir de secours qui, même après une rupture éventuelle, peut avoir des conséquences financières.»

#### CHAPITRE IV

##### **Modifications de la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail**

###### Art. 9 (ancien art. 2)

L'article 5 de la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail, est complété par un alinéa 2, libellé comme suit:

«Pour l'application du chapitre II de la présente loi, on entend par:

1° cohabitation légale: la cohabitation de deux partenaires qui ont, conformément à l'article 1478 du Code civil, établi un contrat obligeant les parties à un devoir de secours qui, même après une rupture éventuelle, peut avoir des conséquences financières;

2° cohabitant légal ou partenaire cohabitant légal: la personne qui cohabite légalement avec un partenaire et qui a établi avec celui-ci, conformément à l'article 1478 du Code civil, un contrat obligeant les parties à un devoir de secours qui, même après une rupture éventuelle, peut avoir des conséquences financières.»

###### Art. 10 (ancien art. 3)

À l'article 12, alinéa 1<sup>er</sup>, de la même loi sont apportées les modifications suivantes:

1° le 1° est complété par les mots «, ou à la personne qui cohabitait légalement avec la victime au moment de l'accident»;

– wettelijk samenwonen: de samenwoning van twee partners die overeenkomstig artikel 1478 van het Burgerlijk Wetboek een overeenkomst hebben opgesteld waarin voor de partijen is voorzien in een verplichting tot hulp die, zelfs na een eventuele breuk, financiële gevolgen kan hebben;

– overeenkomst tot wettelijke samenwoning: een overeenkomst die twee samenwonende partners gesloten hebben die overeenkomstig artikel 1478 van het Burgerlijk Wetboek voor de partijen voorziet in een verplichting tot hulp die, zelfs na een eventuele breuk, financiële gevolgen kan hebben.»

#### HOOFDSTUK IV

##### **Wijzigingen van de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971**

###### Art. 9 (vroeger art. 2)

Artikel 5 van de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971, wordt aangevuld met een tweede lid, luidende:

«Voor de toepassing van hoofdstuk II van deze wet wordt verstaan onder:

1° wettelijke samenwoning: de samenwoning van twee partners die overeenkomstig artikel 1478 van het Burgerlijk Wetboek een overeenkomst hebben opgesteld waarin voor de partijen is voorzien in een verplichting tot hulp die, zelfs na een eventuele breuk, financiële gevolgen kan hebben;

2° wettelijk samenwonende of wettelijk samenwonende partner: de persoon die wettelijk samenwoont met een partner en waarbij tussen beide partners een overeenkomst is opgesteld overeenkomstig artikel 1478 van het Burgerlijk Wetboek waarin voor de partijen is voorzien in een verplichting tot hulp die, zelfs na een eventuele breuk, financiële gevolgen kan hebben.»

###### Art. 10 (vroeger art. 3)

In het eerste lid van artikel 12 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° het 1° wordt aangevuld met de woorden «, of aan de persoon die op het tijdstip van het ongeval wettelijk samenwoont met de getroffene»;

2° dans la phrase introductive du 2°, les mots «, ou à la personne qui cohabitait légalement avec la victime au moment du décès de celle-ci» sont insérés entre les mots «ni séparé de corps au moment du décès de la victime» et les mots «, à condition que»;

3° au 2°, a), les mots «le mariage contracté» sont remplacés par les mots «le mariage ou la cohabitation légale contractés»;

4° au 2°, b), les mots «de la cohabitation légale» sont insérés entre les mots «du mariage» et le mot «OU»;

5° au 2°, c), les mots «ou des cohabitants légaux» sont insérés entre les mots «un des conjoints» et le mot «bénéficiait».

#### Art. 11 (nouveau)

À l'article 12, alinéa 2, de la même loi, les mots «ainsi que le survivant d'une cohabitation légale dissoute qui bénéficiait d'une pension alimentaire fixée par convention à charge de la victime» sont insérés entre les mots «à charge de la victime» et les mots «, peut également prétendre».

#### Art. 12 (ancien art. 4)

À l'article 13 de la même loi, remplacé par la loi du 29 avril 1996 et modifié par la loi du 13 juillet 2006, sont apportées les modifications suivantes:

1° au § 2, les mots «ou du cohabitant légal» sont insérés entre le mot «conjoint» et les mots «de la victime»;

2° au § 6, les mots «ou du cohabitant légal» sont insérés entre les mots «aux enfants du conjoint» et les mots «de la victime».

#### Art. 13 (ancien art. 5)

À l'article 15 de la même loi, modifié par la loi du 13 juillet 2006 sont apportées les modifications suivantes:

2° in de inleidende zin van het 2° worden tussen de woorden «noch van tafel en bed gescheiden is» en de woorden «op voorwaarde dat», de woorden «, of aan de persoon die op het tijdstip van het overlijden van de getroffene wettelijk met hem samenwoont» ingevoegd;

3° in het 2°, a), worden tussen het woord «huwelijk» en het woord «gesloten», de woorden «of de wettelijke samenwoning» ingevoegd;

4° in het 2°, b), worden tussen het woord «huwelijk» en de woorden «een kind», de woorden «of de wettelijke samenwoning» ingevoegd;

5° in het 2°, c), worden tussen de woorden «waarvoor één van de echtgenoten» en het woord «kinderbijslag», de woorden «of één van de wettelijk samenwonenden» ingevoegd.

#### Art. 11 (nieuw)

In artikel 12, tweede lid, van dezelfde wet, worden tussen de woorden «ten laste van de getroffene,» en de woorden «heeft eveneens recht», de woorden «alsmede de langstlevende partner van een ontbonden wettelijke samenwoning die een conventioneel onderhoudsgeld genoot ten laste van de getroffene,» ingevoegd.

#### Art. 12 (vroeger art. 4)

In artikel 13 van dezelfde wet, vervangen bij de wet van 29 april 1996 en gewijzigd bij de wet van 13 juli 2006, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in § 2, worden tussen het woord «echtgenoot» en de woorden «van de getroffene», de woorden «of van de wettelijk samenwonende partner» ingevoegd;

2° in § 6, worden tussen de woorden «de kinderen van de echtgenoot» en de woorden «van de getroffene», de woorden «of van de wettelijk samenwonende partner» ingevoegd.

#### Art. 13 (vroeger art. 5)

In artikel 15 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 13 juli 2006, worden de volgende wijzigingen aangebracht:



1° au § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, les mots «, ni cohabitant légal,» sont insérés entre les mots «ni conjoint» et les mots «ni enfants»;

2° au § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, les mots «ou un cohabitant légal» sont insérés entre le mot «conjoint» et les mots «sans enfants»;

3° au § 2, a), les mots «, ni cohabitant légal,» sont insérés entre le mot «conjoint» et les mots «ni enfants»;

4° au § 2, b), les mots «ou un cohabitant légal,» sont insérés entre le mot «conjoint» et les mots «sans enfants».

#### Art. 14 (ancien art. 6)

Dans l'article 16, alinéa 6, de la même loi, modifié par la loi du 29 avril 1996, les mots «ou du cohabitant légal» sont insérés entre le mot «conjoint» et les mots «même si».

#### Art. 15 (ancien art. 7)

Dans l'article 33 de la même loi, modifié par la loi du 24 décembre 2002, les mots «le cohabitant légal,» sont insérés entre le mot «conjoint,» et les mots «les enfants».

#### Art. 16 (ancien art. 8)

À l'article 44 de la même loi sont apportées les modifications suivantes:

1° au 3°, les mots «ou le cohabitant légal» sont insérés entre le mot «conjoint» et les mots «du titulaire»;

2° au 4°, les mots «veuf, divorcé ou séparé de corps» sont remplacés par les mots «conjoint ou cohabitant légal survivant, divorcé, séparé de corps ou partenaire d'une cohabitation légale dissoute».

1° in § 1, eerste lid, worden tussen de woorden «noch echtgenoot» en de woorden «noch rechthebbende kinderen», de woorden «noch wettelijk samenwonende partner» ingevoegd;

2° in § 1, tweede lid, worden tussen het woord «echtgenoot» en de woorden «zonder rechthebbende kinderen», de woorden «of een wettelijk samenwonende partner» ingevoegd;

3° in § 2, a), worden tussen het woord «echtgenoot» en de woorden «noch rechthebbende kinderen» de woorden «noch een wettelijk samenwonende partner» ingevoegd;

4° in § 2, b), worden tussen het woord «echtgenoot» en de woorden «zonder rechthebbende kinderen», de woorden «of een wettelijk samenwonende partner» ingevoegd.

#### Art. 14 (vroeger art. 6)

In artikel 16, zesde lid, van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 29 april 1996, worden tussen het woord «echtgenoot» en het woord «kinderbijslag», de woorden «of van de wettelijk samenwonende partner» ingevoegd.

#### Art. 15 (vroeger art. 7)

In artikel 33 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 24 december 2002, worden tussen het woord «echtgenoot» en de woorden «de kinderen», de woorden «de wettelijk samenwonende partner» ingevoegd.

#### Art. 16 (vroeger art. 8)

In artikel 44 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in het 3° worden tussen het woord «echtgenoot» en de woorden «zich erover beklagt», de woorden «of de wettelijk samenwonende partner» ingevoegd;

2° in het 4° worden de woorden «zo de gerechtigde de overlevende echtgenoot is of uit de echt of van tafel en bed gescheiden is» vervangen door de woorden «zo de gerechtigde de overlevende echtgenoot of wettelijk samenwonende partner is of uit de echt of van tafel en bed gescheiden is of een partner was in een beëindigde wettelijke samenwoning».

## Art. 17 (ancien art. 9)

À l'article 45, alinéa 1<sup>er</sup>, de la même loi, remplacé par l'arrêté royal n° 285 du 31 mars 1984, les mots «le conjoint» sont remplacés par les mots «le conjoint et le cohabitant légal».

CHAPITRE V**Modification de la loi-programme (I)  
du 27 décembre 2006**Art. 18 (nouveau)

L'article 120, § 2, de la loi-programme (I) du 27 décembre 2006 est remplacé par la disposition suivante:

«§ 2. Si la victime meurt des suites de la maladie visée à l'article 118, le Fonds amiante intervient en faveur des ayants droit de la victime à charge de celle-ci au moment de son décès. Par ayant droit à charge de la victime, il y a lieu d'entendre:

1° le conjoint ni divorcé ni séparé de corps au moment du décès ou le partenaire qui cohabitait légalement avec la victime au moment du décès de celui-ci et qui avait établi avec lui, conformément à l'article 1478 du Code civil, un contrat obligeant les parties à un devoir de secours qui, même après une rupture éventuelle, peut avoir des conséquences financières, et à condition que:

a) le mariage ait été contracté ou la cohabitation légale ait débuté à un moment où la victime n'était pas encore admise au bénéfice de la réparation organisée par la présente loi ou

b) le mariage ait été contracté ou la cohabitation légale ait débuté après le moment où la victime a été admise au bénéfice de la réparation organisée par la présente loi, pour autant que ce mariage ait été contracté ou cette cohabitation légale ait débuté au moins 365 jours avant le décès de la victime ou

c) un enfant soit issu du mariage ou de la cohabitation légale ou;

d) au moment du décès, un enfant soit à charge des conjoints ou des cohabitants légaux pour lequel l'un d'eux bénéficiait des allocations familiales;

## Art. 17 (vroeger art. 9)

In artikel 45, eerste lid, van dezelfde wet, vervangen bij het koninklijk besluit nr. 285 van 31 maart 1984, worden de woorden «en de echtgenoot» vervangen door de woorden «, de echtgenoot en de wettelijk samenwonende partner».

HOOFDSTUK V**Wijziging van de programmawet (I) van  
27 december 2006**Art. 18 (nieuw)

Artikel 120, § 2, van de programmawet (I) van 27 december 2006 wordt vervangen door de volgende bepaling:

«§ 2. Indien het slachtoffer overlijdt ingevolge de in artikel 118 bedoelde ziekte, komt het Asbestfonds tegemoet ten voordele van de rechthebbenden van het slachtoffer die op het tijdstip van zijn overlijden te zinnen laste zijn. Onder rechthebbende ten laste van het slachtoffer moet worden verstaan:

1° de echtgenoot die op het tijdstip van het overlijden noch uit de echt, noch van tafel en bed gescheiden is, dan wel de partner die op het tijdstip van het overlijden van het slachtoffer wettelijk met hem samenwoonde en, overeenkomstig artikel 1478 van het Burgerlijk Wetboek, met hem een overeenkomst had gesloten die beide partijen tot wederzijdse bijstand verplicht en die, zelfs na een eventuele breuk, financiële gevolgen kan hebben, alsook op voorwaarde dat:

a) het huwelijk werd gesloten of de wettelijke samenwoning is aangevangen op een tijdstip dat het slachtoffer nog geen aanspraak maakte op de bij deze wet georganiseerde schadeloosstelling, of

b) het huwelijk werd gesloten of de wettelijke samenwoning aanving na het tijdstip waarop het slachtoffer aanspraak is beginnen te maken op de bij deze wet georganiseerde schadeloosstelling, voor zover dat huwelijk is gesloten of die wettelijke samenwoning is aangevangen ten minste 365 dagen vóór het overlijden van het slachtoffer, of

c) uit het huwelijk of de wettelijke samenwoning een kind geboren is, of

d) de echtgenoten of de wettelijk samenwonenden op het tijdstip van het overlijden een kind ten laste hadden, voor wie een van beiden kinderbijslag ontving;

2° le survivant, divorcé ou séparé de corps, qui bénéficiait d'une pension alimentaire légale ou fixée par convention à charge de la victime ainsi que le survivant d'une cohabitation légale dissoute qui bénéficiait d'une pension alimentaire fixée par convention à charge de la victime;

3° les enfants tant qu'ils ont droit à des allocations familiales et en tout cas jusqu'à l'âge de 18 ans.

L'intervention consiste en un capital. Par arrêté délibéré en Conseil des ministres, le Roi fixe les modalités de paiement et le montant de ce capital qui peut varier selon la maladie dont la victime était atteinte ainsi qu'en fonction de la catégorie à laquelle appartient l'ayant droit bénéficiaire.

Si la victime n'a pas introduit de demande en application de la présente loi, les ayants droit disposent d'un délai de six mois à compter du décès de la victime pour introduire une demande, pour autant que la date du décès soit postérieure au 31 mars 2007.».

## CHAPITRE VI

### **Entrée en vigueur**

Art. 19 (ancien art. 12)

Les articles 3, 5 et 6 entrent en vigueur le deuxième jour du mois qui suit celui au cours duquel la loi du ... modifiant la loi du 3 juillet 1967 sur la prévention ou la réparation des dommages résultant des accidents du travail, des accidents survenus sur le chemin du travail et des maladies professionnelles dans le secteur public et la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail aura été publiée au *Moniteur belge*.

L'article 18 produit ses effets le 1<sup>er</sup> avril 2007.

2° de langstlevende echtgenoot die uit de echt of van tafel en bed is gescheiden en die wettelijk of conventioneel onderhoudsgeld genoot ten laste van het slachtoffer, alsook, in het kader van een ontbonden wettelijke samenwoning, de langstlevende partner die conventioneel onderhoudsgeld genoot ten laste van het slachtoffer;

3° de kinderen, zolang ze recht hebben op kinderbijslag en in elk geval tot de leeftijd van 18 jaar.

De tegemoetkoming is een kapitaal. Bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad bepaalt de Koning de nadere regels voor de betaling en het bedrag van dat kapitaal, dat kan variëren naar gelang van de ziekte waaraan het slachtoffer leed, alsook naar gelang van de categorie waaronder de begunstigde rechthebbende ressorteert.

Indien het slachtoffer geen aanvraag heeft ingediend met toepassing van deze wet, beschikken de rechthebbenden over een termijn van zes maanden te rekenen van het overlijden van het slachtoffer om een aanvraag in te dienen, voor zover het overlijden na 31 maart 2007 heeft plaatsgevonden.».

## HOOFDSTUK VI

### **Inwerkingtreding**

Art. 19 (vroeger art. 12)

Artikelen 3, 5 en 6 treden in werking de tweede dag van de maand na die waarin de wet van ... tot wijziging van de wet van 3 juli 1967 betreffende de preventie van of de schadevergoeding voor arbeidsongevallen voor ongevallen op de weg naar en van het werk en voor beroepsziekten in de overheidssector en van de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971 is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

Artikel 18 heeft uitwerking met ingang van 1 april 2007.

Les autres articles entrent en vigueur le jour de la publication de la présente loi au *Moniteur belge*. Pour les accidents survenus avant cette date et pour les maladies professionnelles dont la réparation a été demandée avant cette date, les dispositions applicables avant l'entrée en vigueur de la présente loi restent d'application.

Bruxelles, le 12 avril 2007

*Le président de la Chambre  
des représentants,*

*Le greffier de la Chambre  
des représentants,*

Herman DE CROO

Robert MYTTENAERE

De andere bepalingen treden in werking de dag waarop deze wet in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt. Voor de ongevallen overkomen voor deze datum en voor de beroepsziekten waarvan de schade-loosstelling voor deze datum werd gevraagd blijven de bepalingen gelden zoals zij van kracht waren voor de inwerkingtreding van deze wet.

Brussel, 12 april 2007

*De voorzitter van de Kamer  
van volksvertegenwoordigers,*

*De griffier van de Kamer  
van volksvertegenwoordigers,*